

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарneckого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жадане  
і за зложенем оплати  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані вільні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасажа Гавемана ч. 9 і  
в ц. к. Старостах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Вибори до делегацій. — З парламентарних комісій. — Кабінетна криза на Угорщині.)

Вчора вечером відбуло ся надзвичайне засідане палати послів для довершеня вибору до делегацій. З Галичини вибрано послів: Ап. Яверського, гр. Войт. Дідушицького, Дав. Абрагамовича, дра Дулембу, дра Бика, Поповського і дра Довжаньського. Заступниками вибрані кн. Сапіга і др. Грек. З Буковини вибрано пос. Ник. Василька, а заступником п. Фльондора. По довершенім виборі повідомив президент, що в часі засідання вплинули інтерпеляції і наглядчі внесення о запомогі. По короткій дискусії перед 10 годиною вечером президент закрив засідане і повідомив послів, що речинець слідує до відомости послів в письменній дорозі.

В угодівій комісії раджено перед вчора над 9 артикулом митово-торговельного союзу. П. Кафтан зажадав, щоби наради відложено, поки не выяснить ся положення на Угорщині. Др. Кербер заявив, що зміна кабінету на Угорщині єсть чисто внутрішньою справою другої половини монархії, а австрійське правительство не може до неї мішати ся. Впрочім угорська комісія полагодила вже ціле предложення о митово-торговельнім союзі, приймаючи его без зміни. Треба припускати, що й нове правитель-

ство угорське стане на становищі теперішнього, так що нема причини переривати нарад комісії, противно треба єї роботу чим скорше покінчити. Не тільки правительство, але й населення бажає, щоби угоду раз уже полагоджено. Переривати і відкладати наради комісії не мало би ціли. Внесення п. Кафтана відкинено і приступлено до мериторичних нарад, але незадовго їх перервано і відложено на слідуєче засідане. — В митовій комісії промавлено за тим, щоби сего тиждня покінчити наради. Заступник правительства сказав, що в середу буде міг дати докладну відповідь на всі запити, з якими референти іменем комісії звернули ся до правительства. — Імовірно зійдуть ся референти на раду, щоби обговорити з заступником правительства відложені позиції; в таким разі ніяк не відбуде ся повне засідане комісії.

В угорській кризі проявили ся чималі труднощі і набрали поважного значіння. По невдачі гр. Тиси покликано хорватського бана графа Кин-Гедерварія до Відня, а хоч не поручено єму ще формально утворення міністерства, всеж таки з усіх переговорів видно, що его вибрано до переведення тої задачі. Під проводом Цісаря відбували ся наради, в котрих окрім спільних міністрів брали участь також оба міністри кр. оборони а також міністер президент др. Кербер. З того виходить, що наради доторкували ся справ, які обходять обі половини держави і цілу монархію, справу одноцілности армії. По тих нарадах виїхав бан до Пешту, щоби там

вести переговори не лише з більшістю, але і з опозицією і тим способом належно розвідати ся про домаганя всіх сторонниць і про загальне положення політичне і парламентарне. Вислід тих переговорів має бан ще нині предположити Монархові і аж тоді одержить формальне поручення зложити нове міністерство. В Пешті повитано бана дуже холодно навіть в ліберальнім сторонництві, до якого він себе зачисляє, а ще найбільше прихильности заявляють єму т. зв. староліберали, приятелі гр. Стефана Тиси. В розмовах з ріжними угорськими політиками і з дневниками впевняв гр. Кин, що він не має ще поручення утворити нове міністерство, лише розвідати ся про домаганя сторонниць і політичне положення, і здати про те справу монархові яко єго повірник. Він впевняє, що на случай покликання єго на шефа правительства, взяв би ся він до реорганізації ліберального сторонництва, нині розтросованого, щоби відтак довести до можливих взаємин з иншими сторонництвами. Також взяв би він під розвагу домаганя опозиції, о скільки они відповідають реальним національним потребам. Він має намір правити парламентарно, однак наставляв би рішучо на позитивну працю союму і обмежене обструкції заострення регуляміну. Від згоди на таке заострення регуляміну будуть зависимі можливі уступки що-до військового предложення.

18.

## РУСЯВЕ ВОЛОСЄ.

(З англійського — А. Серджента).

(Дальше).

16.

Було полудне, коли Юрий Оствальд дійшов до Майль Стріт. Єму видавало ся, немов би стратив незвичайно багато часу, але по правді діставав ся він з незвичайною скорістю з одного місця на друге і не багато людей могло би то зробити в так короткім часі. Найшов без труда дім, в котрім мешкала давнійше Джессина бабка і ішов вузькими, скриплячими сходами з дивним чувством непевности. Що могло Джессю наклонити вернути до тої поганої нори? Бо він був твердо пересвідчений, що найде пропавшу у єї бабки. Онаж ні до кого иншого не могла піти.

Прийшов до дверей мешканя старої Флінтової. Були лиш приперті. Торкнув їх непевною рукою і задержав ся в найбільшій зачудованю. Комната була пуста. Позамітана і навіть чиста, навіяна свіжим воздухом, що мав приступ кризь вибите вікно, була цілком пуста. Лише в однім куті стояло якесь старе ліжко, а в другім помомане крісло — то було все.

По першій хвили наляканого зачудованя погадав Юрий, що мусів хіба помилити ся що-до комнати. Вийшов до сінки і розглянув ся. Але ні — похибка була неможлива. Пригадував собі добре на ті сходи і на напів загерте число дверей. В тій комнаті застав він Джессю при шитю грубих міхів — як тепер єму впало — і тут просив єї, аби вийшла з ним та сказав їй, що мусить стати єго женою. Ні, він не мав ся.

З напів придавленням викриком страху вийшов ще раз до пустої комнати і скоро повів довкола очима, немов би глядав сліду пропавшої. І слід найшов.

Якийсь блеск на запорошеній підлозі звернув єго увагу. Слабий промінь сонця, мов палець Божий, вказав на місце, де в мрячно освітленій комнаті лежало на підлозі щось блискучого. Схилив ся і підняв, а в тій хвили почав нагло дрожати так, що мусів аж вхопити ся за спорохнавілий одвірок, аби не упасти. Держав в руці маленьку, в виді серця, брилянтами висаджовану золоту капелю, яку Джессі заєдно носила при годиннику. Він купив єї для неї в Парижі і дуже тим тішив ся, що она носила то як пам'ятку на їх перші спільно пережиті дні, хоч сама капеля не мала такої великої вартости. Звичайно висіла она з иншими хорошими прикрасами при ланцуску і то було для него певним доказом, що она на всякий спосіб мусіла бути вчора недалеко від того місця, а може й в самій комнаті.

Можлива річ, що капеля тут їй випала, або — може хто видер їй єї. Она могла прийти, аби відвідати бабку — і та гадка наповнила єго новою надією — а звідси пішла за старою до нового мешканя. Так, так мусіло бути; она хотіла відвідати ту стару чарівницю і якийсь припадок мусів єї задержати. Випадало єму тепер віднайти насамперед мешканя старої бабки.

Він прикликав сусідів; переслухав брудну стару бабу, що віднаймала то мешканя — але все на дармо. Або они не знали нічого, куди стара діла ся, або не хотіли сказати. Дедді Тротер умер — то знали всі на певно — а деякі з них говорили, що й тітка Флінт померла, але що-до того були гадки поділені.

Деякі висказували здогад, що проте повинен би знати, або пастор Гельмонт, або Стефан Ер. Але ніхто з них не подав єму певної відомости. А річ була така, що они підозрівали Оствальда, чи не хоче він стару взивати до суду за який проступок і тому стерегли ся зрадити єму єї місце побуту. Але обіцяною нагородою все таки дешо витягнув з одного хлопця.

— Стефан Ер — він знає, де тітка Флінт.

— А де він мешкає?

— А ось тут на розі, в Бальдвін Курт.

Она там при нім.

— А єї внучка? — питав Юрий, здержуючи віддих.

— Ах, я бачив ту руду Джессі вчора по полудні — брехав хлопчище безлично, надію-



# Новинки.

Львів дня 25 го червня 1903.

— **Реданторови** *Gazet-i Lwowsk-oj* і виходячої при ній „Народ. Часоп.“ п. Адамови Креховецькому надав С. Вел. Цісар титул і характер радника Двору.

— **Цісарська стипендія.** Цісарська головна дирекція найвищих фондів розписує конкурс на стипендію Франца Йосифа в річній квоті 600 К для слухачів ц. к. гірничої академії в Лубні (Leoben). При рівних умовах першештво мають ті компетенти, котрі розпочинають доперва студії в Академії, а передовсім ті, котрі укінчили вже правничі студії. Реченець вношення подань до 31 липня с. р.

— **Імення.** П. Намістник надав повітовим секретарям: Йос. Ольшевському, Ст. Завадському, Густ. Поспішівському, Конст. Михневському, Кар. Штраєрови і Мих. Парилковському IX. класу ранги державних урядників. — П. Міністер скарбу іменував управителя магазину продажі тютюну в Вадовичах, Лаврентія Олексія, директором магазину продажі тютюну у Львові.

— **С. Е. п. Намістник** гр. Андрей Потоцький в товаристві віцепрезидента краю ради шкільної дра Плажка був передвчера поноудни довше як годину при відбуваючійся тепер іспиті зрілості в рускій гімназії у Львові.

— **Конкурси** оповістили: ц. к. Дирекція пошт і телеграфів на посаду експедієнта при поштовім уряді в Завадці коло Калуша з реченням вношення подань до 2 липня с. р. і на посаду експедієнта при поштовім уряді в Бествині з реченням до 5 липня с. р.; — ц. к. Президія висного суду в Кракові на посаду начальника канцелярії в X. ранзі при окружнім суді в Яслі з реченням до 14 липня с. р.; — ц. к. краєва Рада шкільна на стипендії по 100, 160 і 300 К місячно для: а) укінчених слухачів політехніки в цілі заграничних студій в області предметів в механічно-технологічних і б) укінчених слухачів відділу механічно-технічного висшої школи промислової в цілі заграничних студій в області теорії ткацтва — з реченням вношення подань до ц. к. міністерства просвіти до 10 липня с. р.; — Виділ краєвий на дві цісарські стипендії по 2000 К для укінчених студентів університету, політехніки або краєвих шкул, котрі хотіли би безпосередно по укінченню наук в краю

удати ся до визначніших наукових заведень поза границями держави на спеціальні студії в вибранім званю. Реченець вношення подань до 2 серпня с. р.; — міська Рада шкільна у Львові на кілька посад тимчасових учителів з річною платою 1000 К. і 10% додатком на его мешкане. Реченець до 10 липня с. р.

— **Іспит зрілості** в учительській семінарії жіночій в Перемишлі відбув ся в днях від 3 до 16 с. м. Свідчення зрілості одержали: Абдерманівна Брон., Аргасинська Марія, Барановичівна Стан., Бега Стан. (з відзн.), Білинська Ольга, Біневичівна Ольга, Борковська Луціяна, Цабальська Марія (з відзн.), Чесниківна Софія, Дроздівна Іванна, Етгінгерівна Лея, Фастнахтівна Ант., Гайда Марія (з відзн.), Гіселевичівна Марія, Голянська Марія, Гречнерівна Кек. (з відзн.), Горваткевичівна Марія, Ісайчиківна Стеф., Якубчиківна Павлина (з відзн.), Яковська Олена, Яремкевичівна Ольга (з відзн.), Ясеничка Євгенія (з відзн.), Калужницька Марія, Керпайівна Ант., Колянковська Володимира, Корнвалівна Кам., Крупа Клим., Кшаклевська Ізаб., Квятковська Марія, Лісовська Стеф., Літинська Стеф. (з відзн.), Лавецка Катерина, Марек Йос. (з відзн.), Матияшівна Ольга, Менціцька Павли, Михновичівна Софія, Новотна Мар., Осадзіньська Вол. (з відзн.), Патрішівна Стан., Рухель Стеф., Ренсфортівна Стан., Жонсьницька Кек., Сембромовичівна Олена (з відзн.), Сосєвіньська Ом., Сьвйнткевичівна Марія, Свистальська Брон., Ума Софія, Вацівна Марія, Вавжкєвичівна Олена, Вежховська Стеф., Велицьківна Юлія (з відзн.), Виногородська Софія (з відзн.), Вишневська Меч., Волянська Юлія, Вуйцік Ядвига (з відзн.), Войціківна Стан. (з відзн.), Врублевська. Одна кандидатка одержала поправку.

— **Вісти з Америки.** В Ньюарку, Н. Дж., основало ся руске братство ім. св. Івана Хрестителя і приступило до „Руского Нар. Союзу.“ — „Руске драматичне товариство“ в Оліфанті відіграло дня 18 с. м. „Наташку Полтавку“ Котляревського і комедію „Ваворожжя.“ — Григорій Підсадочний в Джерсі Сіті збирав датки на руску бурсу в Рогатині, як се оголошує амер. „Свобода.“ — О. М. Балог християн досі в протязі кількох літ 17-ох протестантів на гр.-кат. віру. — Редакція „Діла“ оголошує лист П. Швидкого з Фішкрігу в Канаді, в котрім він пише: Ми канадійські Русини з осади Фішкріг, потребуємо сейчас священика на етапу парохію. Платня річно 600 долларів, за котрі рушить комітет церковний. Крім того священик буде мати доходи, так що річно враз із платнею стояти буде на 1000 долларів.

В сій колонії є нас більше-менше тисяч осадників, разом до п'ять тисяч душ. Одна церков уже готова, а дві кінчать ся. Мешкане для священика також кінчать ся. Просьбу о священика внесли ми до львівської консисторії і до Преосв. Митрополита. Хто би з вч. духовенства нашого мав охоту прибути на нашу колонію на пароха, то просимо написати на адресу Петра Швидкого в Фішкрігу, пошта Роатери, Саскачеван, Канада.

— **Про другого убийника Оранжевої** і її служниці Йосифа Червеного, котрого доси ще не удало ся зловити, розповідають, що він в п'ятницю вечером приїхав до свого брата Івана, капрала при 55-ім полку піхоти в Тернополі і там гуляв разом з ним. Оба брата були перед тим різниками. Старший, Іван, вступив до войска, а молодший не умів в своїм фаху давати собі раду і пішов на льокаля. Капраль запитаний, куди брат поїхав, не хотів ніяк сказати. Здає ся, що брат звирів ся перед ним, що зробив у Львові для того Іван Червений не хоче нічого казати. Его арештовано, а обручку відібрано і прислано до Львова. Сестра убитої Шпінерівної пізнала, що то обручка її убитої сестри. Вершхолек зівнав в слідстві, що коли шукав роботи, стрітив на улиці добре знамого собі Юзку Червеного, котрий також був без заняття і стали оба нарікати на біду і брак грошей. Подавали собі всілякі проєкти, звідки би взяти грошей. Вершхолек радив, щоб поставити на льотерію, а Червений сказав ему: Знаєте що, Францішку, тота жидівка (Оранжева) має гроші; може би трохи у неї взяти, а як би не хотіла дати, то її заріжемо. Та гадка сподобала ся Вершхолекови і они на другий день вночі пішли на розбій. Звідки знали они, що брат Рифки тої ночі не ночував у неї, — отсе каже здогадувати ся, що то Радзевич поінформував їх о тім, бо він знав добре, що брат Рифки перед кількома днями взяв був до Ярослава. Радзевич не хоче також сказати, кого випускав вночі з каменяці, хоч знав Вершхолека дуже добре і міг его пізнати, бо під ту пору вже розвіднювало ся.

— **Страшне убийство і самоубийство в Кукизові.** Вість о страшнім убийстві і самоубийстві залярмувала нині в полудне наше місто а факт сам представляє ся, як слідує: В Кукизові був господар Іван Силик, котрий займав ся торгівлею безрог. Що стало ся, що его довело до так страшного вчинку, годі поки що знати, досить, що він вчера вислав свою

чись ще одної корони. — Була одіта в аксаміт і шовки, з червоними цвітими на капелюсі і мала на собі довге футро аж по кістки — ну! — закінчив з невдоволенням, коли побачив, що Оствальд з відразою відвернув ся. Брехня хлопця мала дуже нещастні наслідки, бо Юрій не увірив ему і тому не удав ся зараз до Бальдвін Курт, де его сліджене було би може увінчало ся успіхом.

Замість пійти там, постановив він нараз відвідати Франца Гельмонта, котрого не бачив від кількох місяців. Гельмонт дасть ему найпевніші вісти про стару Флінт і Стефана Ера, чоловіка, до котрого Юрій мав все якийсь тайний гнів, але котрого доси ще ніколи не виявляв. Чи той Стефан Ер — давний любовник Джессі — не стояв в якій звязи з тою цілою пригодою? Грудь Оствальда тяжко дихала і він затиснув кулаки, сам не знаючи длячого.

В сусідстві розвідав ся він ще про деякі подробиці, а відтак саме коли виходив з Майль Стріт, опинив ся нагледі око в око протів Стефана Ера.

Оба мужичини гляділи на себе. Ер хотів спокійно перейти, але Юрій заступив ему дорогу і положив руку на его плече.

— Маю вас о щось спитати — сказав. — Де стара Флінт — бабушка Джессі Армстронг?

В очах Стефана Ера проявив ся на хвилику дивний блеск. То був погляд чоловіка, що бачить перед собою шалено сьміливий крок і робить его без страху, але з повною свідомістю наслідків. Виповісти з наміром брехню, значило в очах Стефана записати ся з тілом і душею чортови. А однак задля Джессі він готов був то зробити.

— Стара Флінт умерла — відповів.  
— Умерла! Ви певно то знаєте?  
— Цілком певно.  
— Чи єї внучка — Джессі — була тут вчора вечером, аби єї відвідати?  
— Була.  
— І ви бачили єї? Де она тепер? Що ви з нею зробили? Она у вас?

Оствальд обсилав тими питаннями свого противника так напрасно і з такою силою, немов би каменем. Підозріваюча заздрість виглядала з его очей і на нещасте Стефан Ер пізнав то та постановив з того скористати. Він відповів поволи і твердо, глядячи просто в очи Оствальдові.

— А коли-б я знав, де она — чи гадаєте, що я би вам сказав?

Та відповідь не конче була щаслива для него. Юрій Оствальд в тій хвили підніс кулак і ударив его межи очи, а в найближшій хвили оба мужичини бороли ся вже мов на смерть і жите.

Але борба тревала лиш хвилику. Товпа людей збігла ся довкола обох борців — поліціянт показав ся на розі улиці — і немов би оба порозуміли ся, пустили один другого а присутні розділили їх. Стефана Ера відвели закровавленого і сильно побитого. Юрій, котрого почала товпа висьмівати, опер ся на хвилику о мур, бо зробилось ему слабо. Але коли з'явив ся на місці поліціянт і товпа розбігла ся на всі сторони мов від удару чародійної палички, зіврав ся молодий чоловік і не хотів поліціянтови нічого сказати.

— Тут не місце для такого пана як ви — сказав сторож права обурений — найліпше робите, як пійдете до дому. Як би я знав, хто вас напад, то я би его вже зловив; я бачив

вас тут з пастором Гельмонтом — додав немов звиняючись. Тоді розповів ему Юрій свою історію, а бодай часть єї, а поліціянт порадив ему, аби сейчас пішов до пастора Гельмонта, котрий цілком певно буде знати, чи стара Флінт живе, чи умерла та — імовірно чи в останнім часі не бачено в Міль Стріт єї внучки.

І Юрій вибрав ся до мешканя Гельмонта. Застав свояка дома і ще двоє сів не промовив, коли Гельмонт завдяки своїй незвичайній бистроумности вже знав, що его щось дуже діймало та спитав его, що стало ся.

— Скажи мені насамперед — сказав Оствальд глухим голосом — чи живе ще стара Флінт — та бабушка Джессина — чи може умерла.

— О скільки я знаю, живе.

— А де мешкає?

Гельмонт хвилику надумав ся.

— Она випровадила ся з давного мешканя в Міль Стріт. Ах, ти вже знаєш? Я чув, що коло неї заходить ся одна дівчина, якась Алісія Дрю. Та Алісія Дрю єсть сестрою в армії спасенія.

— А Ер братом — докінчив Юрій дивним голосом. — Ах, они обоє без сумніву стоять в порозуміню! — І сказавши то, спустив ся тяжко на крісло та закрив лице руками.

— Юрій, що то? Що стало ся? О чім говориш?

А що Юрій все ще не був в силі промовити слова, пригадав собі з блискавичною шкороутистю на те, що Діана вчора вечером оповідала ему — про сгірчу полковника Оствальда і свою з панною Джессією Стронг на виставі образів в Бонд Стріт. То оповідане дуже его занепокоїло і він просто аж налякав ся, коли тепер — день пізнійше — побачив перед со-



жінку до сусіднього села, сказавши їй, що єї матір небезпечно занедужала, а відтак коли жінка вийшла, Снлик зарізав бритвою пятеро своїх дітей, чотирох хлопців і одну дівчинку. По тім убийстві пішов до коршми і казав там дати собі чарку горівки. Коли шинкарка побачивши его закровавленого, спитала, що то має значити, сказав він, що порізав всі свої свині. Вернувши з коршми, підрізав Снлик і собі горло бритвою і то з таким розмахом, що кров бризнула аж на стелю. Жінка вернувши від матери, застала в хаті лиш самих трупів і єї взялась була така розпука, що і она хотіла відобрати собі жите і треба аж було варту коло неї поставити. Зверхність громадека дала о тім знати жандармери в Яричеві, звідки зараз приїхали два жандарми і лікар др. Будзиновський. Они застали ще одного хлопця трохи живого, але й той опісля помер.

— **Град.** В Зазулинцях, пов. заліщицького упав дня 22 о 11 год. перед полуднем град величини голубового яйця, а відтак настала страшна злива мов хмаролом і наробила великої шкоди в полях і городах.

— **Паршивих не приймають до Америки.** Вчора явив ся в поліції Лупу Лейбович Яс і просив, щоби его відослали шупасом до его місця приналежности, де живе его родина. Він вийшов був до Америки і був вже в порті Нью-Йорку, але его звідтам завернули з причини парків на голові. Видавши гроші на дорогу, лишив ся він без всяких средств і так приїхав до Львова. Поки що задержано Лейбовича в арештах.

— **Смерть від грому.** З Задарова в повіті бучацькій пишуть: Дня 22 с. м. ударив грим в нашій селі в паркан одного господаря і вбив 17-літнього хлопця Стефана Рожаловського, що утікаючи з поля перед дощем, скоронив ся під паркан критий соломом. Від грому заляла ся була стріха на паркані, та угасив єї один чоловік, що недалеко від того місця був також скоронив ся перед дощем. Всі заходи привести до життя хлопця, пораженого громом, показали ся даремними.

— **Пригадка.** Час замовляти книжки на премії! Канцелярія Тов. педагогічного пригадує в тій справі всім Радам шкільним місцевим, сьвященникам і учителям, що при безпосередних замовленнях на квоту 10 кор.

бою Юрия, як здавало ся, цілком зломаного і в повній розпуці.

— Юрий — відозвав ся вкінці — чи твоє горе стоїть в звязи з — Джессією Армстронг?

— Очевидно — відповів Юрий майже з гнівом. — Атже ти знав давно о тім. Я люблю єї більше як мое життя, хоч она — бідна — може собі й уявила, що я перестав єї любити. — Єї не любити, я! — Підняв голову і гірко засьміяв ся, але той сьміх був сумніший як его слюзи. — Я ніколи не любив другої жєнщини і єї — єї украли мені — або она покинула мене. Не знаю, що маю о тім гадати, Бога ради, помськи мені Франц, як можеш.

— Дуже радо. Але насамперед мусиш мені все сказати.

Гельмонт сів на край тяжкого дубового стола, на котрім Юрий опер ся ліктями і в тій поставі слухав оповідання молодого чоловіка. Юрий оповідав досить отверто, але лиш в одній точці здержав ся. Покинув Гельмонта в сумніві, чи заключив з Джессією Армстронг законне подружжє чи ні. Сьвященик хотів саме ближе розпитати его про те, коли до дверей комнаты зачукало.

— Ах, — скрикнув Юрий — чи приїшов хто перешкодити нам? Я мав тобі ще більше сказати.

— Так, друже, я знаю. Я також маю тебе о щось спитати — відповів Гельмонт значучо. — Але перед тим побачимо, хто приїшов до мене. — І він кликнув: — „Прощу.“

Блідий, горбатий хлопчиско з блискучими темними очима і хитрим, зловним лицем увійшов до комнаты. Оствальд не знав его, але пастор Гельмонт скрикнув живо, коли лиш почув его нерівний хід:

дає 10% опушту, просить однак, щоби замовляти вчасно т. є. в першій половині червня і то на адресу: Ольга Барвіньска ул. Собіщини ч. 5. За точність в пізнійших замовленнях канцелярія не відповідає, бо тогді годі все на час опакувати і вислати. Книжки висилаєсь лишень за готівку або за посліплатою. На фрахт і поштову посилку просить ся при грошевих посилках долучати, бо канцелярія не в силі порта оплачувати. Крім поданих в нїм книжок вийшли: ч. 104 Повісті Ярошинської, ціна 24 с., оправна 40 с.; ч. 105 Мами. Нарис Віри Лебедової, ціна 20 с.; ч. 106 Ів. Франка: Абуказемові капці, ціна 60 сот., оправна 90 с.; ч. 107 Др. Пачовський: Народні думи II. часть 55 с., оправна 85 с.; О. Глодзінський: Огород шкільний, ціна 50 сот.

## Господарство, промисл і торговля.

— **Ц. к. Дирекция залізниць державних** оповіщує: Gazeta Lwowska оголошує офєрту на доставу товченого і пересіяного ріняка і матеріалів будівляних з каміня, глини і т. п., яких ц. к. Дирекция залізниць державних буде потребувати в р. 1904. Офєрти зладжені на приписаних бланкетах належить вносити найдальше до 20 липня ср. година 12 в полудне до підписаної ц. к. Дирекції. Близмі услівя доставки будуть подані в Gazetі Lwowsk-ій з 1 липня ср. а можна їх переглянути також в III відділі ц. к. Дирекції залізниць державних у Львові.

— **Всхідно-північно-західний австрійський** рух звязковий. З днем 1 липня 1903 входить в жите додаток III до тарифи часть II, зшитка 1 з 1 січня 1900.

— **I. додаток до тарифи часть II зшитка 2** сїть східна для перевозу осіб, пакунків, посылкок експресових і цїв на залізницях льокальних, позістаючих в заряді державнім. — З днем отворєня руху на залізниця льокальній Пила-Яворжно до Яворжна місто увійде в жите додаток I до наведеної тарифи. В тім додатку суть загальні постанови тарифові для згаданої залізниці і поправки. Ціна 20 сот. за примірник.

— Ах, Дік, то ти?

— Так, пане пасторе, то я. Приходжу з порученем.

— Так щож такого. Хочеш зі мною самим говорити?

— Я можу вийти до сусідної комнаты — відозвав ся Юрий і підніс ся з крісла.

— Не потребує виходити — відозвав ся хлопець і значучо поглянув на него. — То пан Оствальд, правда? Я саме задля вас приїжджу. Я брат Стефана Ера. Стефана чей знаєте? Ви-ж єму порядно око підбили.

Юрий здригнув ся, але не сказав нічого. Не знав того хлопця з виду, але мимо сумерку міг замітити в Діковім лиці подібність з Стефаном Ером.

— Маєш поручєня до мене? — спитав Гельмонт строго.

— Оно більше дотикає того пана, як вас, пане пасторе. Мені поручєно пійти до вас, а ви мали дальше переказати, але коли він тут, то я можу сам то сказати.

— Від кого приходиш? — спитав Юрий хрипким голосом.

— Від Джессі.

— Від Джессі? Де она? Де?

Хлопець безлично засьміяв ся.

(Дальше буде).

## ТЕЛЕГРАНИ.

**Відень 25 червня.** Міністер гонведів ген. Ферварі прибув сюди вчєра вєчером. Бана хорватского дожидають аж нині рано.

**Будапешт 25 червня.** В ночи вийхав бан Хорватії гр. Кин Гедєрварі до Відня. Перед полуднем прийме его Цісар на аудієнції.

**Білгород 25 червня.** Король Петро I. прибув сюди вчєра о год. 10 рано. Повитано его сердечно. Король вислухав привітних бесід, а свою відповідь відчитав зворушенням голосом. О годині 10½ поїхав король до катедральної церкви. Відтак приймав король в палаті членів скупщини і міністрів.

**Білгород 25 червня.** Нині зложить король присягу на конституцію і удасть ся відтак на войскову парад.

## Курс львівський.

| Дня 24-ого червня 1903.                   | платять | жають  |
|---|---------|--------|
| I. Акції за штуку.                        | К. с.   | К. с.  |
| Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .      | 540—    | 550—   |
| Банку гал. для торгов. по 200 зр. . . . . | —       | 260—   |
| Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .        | 576—    | 585—   |
| Акції фабр. Липиньского в Сяноку. . . . . | —       | 350—   |
| II. Листи заставні за 100 зр.             |         |        |
| Банку гіпот. 4% корон . . . . .           | 97.70   | —      |
| Банку гіпот. 5% преміов. . . . .          | 111.25  | —      |
| Банку гіпот. 4½% . . . . .                | 100.70  | 101.40 |
| 4½% листи застав. Банку краєв. . . . .    | 101—    | 101.70 |
| 4% листи застав. Банку краєв. . . . .     | 98.70   | 99.40  |
| Листи застав. Тєв. кред. 4% . . . . .     | 98.20   | —      |
| " " 4% льєс. в 41½ літ. . . . .           | 98.40   | —      |
| " " 4% льєс. в 56 літ. . . . .            | 98—     | 98.70  |
| III. Обліги за 100 зр.                    |         |        |
| Пропінаційні гал. . . . .                 | 99.70   | 100.40 |
| Обліги ком. Банку кр. 5% II ем. . . . .   | 100.70  | 101.40 |
| " " " " 4½% . . . . .                     | 101.75  | —      |
| Зеліз. льокаль. 4% по 200 кор. . . . .    | 98.80   | 99.50  |
| Позичка краєв. з 1873 по 6% . . . . .     | —       | —      |
| " " 4% по 200 кор. . . . .                | 99.30   | 100—   |
| " " м. Львова 4% по 200К. . . . .         | 96.30   | 97—    |
| IV. Льоси.                                |         |        |
| Міста Кракова . . . . .                   | 74—     | 79—    |
| Австр. черв. хрєста . . . . .             | 54.40   | 55.40  |
| Угорск. черв. хрєста . . . . .            | 26.50   | 27.50  |
| Іт. черв. хрес. 25 фр. . . . .            | —       | —      |
| Архік. Рудольфа 20К. . . . .              | 68—     | 71.50  |
| Базиліка 10 К . . . . .                   | 18.70   | 19—    |
| Joszif 4 К. . . . .                       | 8.25    | 9.50   |
| Сербскі табаків 10 фр. . . . .            | 9.50    | 11—    |
| V. Монети.                                |         |        |
| Дукат цісарский . . . . .                 | 11.24   | 11.40  |
| Рубель паперовий . . . . .                | 2.52    | 2.54   |
| 100 марок німецких . . . . .              | 116.80  | 117.50 |
| Доляр америк. . . . .                     | 4.80    | 5—     |

## Надіслане.

### Контора виміни

ц. к. уприв. галиц. акц.

### Банку гіпотєчного.

купує і продає

всі папери вартістні і монети

по найточнійшій курсі дневнім, не числячи ніяко провізії.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.



На всякий десяток кос даю одну косу і камень безплатно, то єсть даром.

|                |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
|----------------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| Довгота        |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| в сантиметрах  | 65   | 70   | 75   | 80   | 85   | 90   | 95   | 100  |  |
| за одну штуку  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| з каменем Кор. | 2-10 | 2-20 | 2-30 | 2-40 | 2-50 | 2-60 | 2-65 | 2-70 |  |
| на 5-кгр. по-  |      |      |      |      |      |      |      |      |  |
| силку іде штук | 16   | 15   | 14   | 13   | 13   | 13   | 12   | 12   |  |



Карпатські срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвердшу (исянку), то єсть гіреку траву і збіже; що тільки попаде під неї, перетинає за одним замахом; на стопу тільки незначно зуживають ся і мозольну роботу хлібороба на половину легшу роблять. Приятна, легка робота на полі справляє радість всякому хліборобови, тому всякий косить тільки карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені з англійської сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот. На всяке замовлене треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилаєсь нікому. На жадане цітники даром і оплачено, просить запам'ятати нашу адресу. З поштенем:

**Александр Копач,**

Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

## Ц. к. уприв. галицький акційний БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

подає до відомости

що всі видані центральним Заведенем у Львові  
находячі ся в обігу.

**4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% касові асигнації**

опроцентовані будуть

почавши від дня 1-го жовтня 1903

**по 4<sup>0</sup>/<sub>0</sub> з 90-дневним виповідженем**

а всі зістаючі в обігу

**4<sup>0</sup>/<sub>0</sub> касові асигнації**

опроцентовані будуть

почавши від дня 1-го вересня 1903

**по 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% з 60-дневним виповідженем**

Львів, дня 24 червня 1903.

Дирекция.

# Головна агенция дневників

**СТ. СОКОЛОВСКОГО**

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх днев-  
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
приймати оголошення виключно лиш ся агенция.